



Interns from Hong Kong:
Christine and Katrina.



Katrina at the Police
Marine Unit!



Christine, Yvonne and
Katrina at the Marine
Unit Tour.

An Internship to Remember | 實習記

林露娜 Christine Lam
余潔瑩 Katrina Yue

Hey, we are Christine Lam and Katrina Yue. We are internship students coming from the City University of Hong Kong. Both of us are majoring in Criminology. Time slips through our fingers when it comes to the last week of our internship at the Chinese Community Policing Center. Our daily routines are not only about office tasks like translations or producing a brochure or flyer; but also daily foot patrols. Thanks to the patrol, we have become more familiar with Chinatown and have also improved our sense of direction.

In addition, through various tours and on-site visiting experiences, we have grasped the opportunity to gain new insights into crime prevention tactics and police services. For instance, we visited the Vancouver Police Marine Squad Unit, E-Comm 9-1-1, Killarney Community Centre as well as the Vancouver Police Museum. From those visits, we have observed and learnt more about distinctive crime prevention strategies, police services and the police's daily operations in Vancouver.

All in all, patrolling and various the various tours that we got to go on are rewarding. On one hand, it helps us to understand more about community policing. On the other hand, we can explore more about the differences and similarities of crime prevention methods, comparing the differences in policing services and its operation between Hong Kong and Vancouver.

你好, 我們是今年來自香港城市大學的實習生林露娜和余潔瑩, 主修犯罪學。不知不覺間, 在華人警訊服務中心的實習只剩下最後一個星期。於實習期間, 我們的日常任務不只是辦公室工作如翻譯和設計小冊子或宣傳單張, 還包括每天的步行巡邏。因此不但加深了我們對華埠的認識, 還提升了我們的方向感。

除此之外, 透過多個參觀經歷, 我們有更多機會了解有關防止犯罪的知識和警務資訊。例如, 於實習期間, 我們參觀了溫哥華水警隊部門、E-Comm 9-1-1、基拉尼社區中心和溫哥華警察博物館。這讓我們可以有更多機會探討不同的犯罪預防策略、警察服務範疇和有關警察局在溫哥華的日常運作。

總體上, 以上的經驗對我們而言都是很有意義的。除了幫助我們更了解社區治安外, 還可以讓我們探討香港和溫哥華在防範罪案、治安服務和總體運作方面的相異之處。